

Prezydent  
Rzeczypospolitej Polskiej

REGISTRO ARCHIVO

NR. 93/23197

A: 15 NOV 93

P.A.A.	<input type="checkbox"/>	R.C.A.	<input checked="" type="checkbox"/>
C.B.E.	<input type="checkbox"/>	M.L.P.	<input type="checkbox"/>
M.T.O.	<input type="checkbox"/>	EDEC	<input type="checkbox"/>
M.Z.C.	<input type="checkbox"/>		

ARCHIVO

Warszawa, dnia 3 listopada 1993 roku

Bardzo dziękuję za uprzejmy list Pana Prezydenta z dnia 25 sierpnia br. przedstawiający kandydaturę Chile, w osobie Pana Rafaelo Moreno, na stanowisko Dyrektora Generalnego Organizacji Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa (FAO).

Z przyjemnością chciałbym potwierdzić, na podstawie Pańskiego listu, że Pan Moreno posiada doskonałe kwalifikacje do pełnienia z powodzeniem najwyższej funkcji w Sekretariacie FAO. Jeszcze przed otrzymaniem Pańskiego listu nasi eksperci uznali Pana Moreno za jednego z najlepszych kandydatów do tej odpowiedzialnej funkcji.

Wobec dużej liczby kandydatów należy założyć, że odbędzie się kilka tur głosowań. Rozważymy udzielenie poparcia Panu Moreno w decydujących fazach głosowania.

Proszę o przyjęcie wyrazów mego najwyższego poważania.

  
Lech Wałęsa

Jego Ekscelencja

Patricio Aylwin Azocal

Prezident Republiki Chile

Traducción

Varsovia, 3 de noviembre de 1993

Mucho agradezco al Señor Presidente Su amable carta del día 25 de agosto pasado, mediante la cual Vuestra Excelencia tuviese a bien presentar la candidatura de Chile, en la persona del Sr. Rafael Moreno, para el cargo de Director General de la Organización de Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO).

A través de la amable misiva de Vuestra Excelencia he podido adquirir la convicción de que el Sr. Moreno tiene excelentes cualidades para ejercer, con éxito, las más altas funciones en la Secretaría de la FAO. Aún antes de haber recibido la atenta comunicación de Vuestra Excelencia, nuestros expertos ya consideraban al Sr. Moreno como uno de los mejores candidatos para tan alto puesto.

Teniendo en cuenta el gran número de candidatos a la Dirección General de la FAO, cabe suponer que habrá varias rondas de votación. Consideraremos la posibilidad de otorgar nuestro apoyo al Sr. Moreno, en la fase decisiva de la elección.

Reciba, Vuestra Excelencia, las muestras de mi más alta consideración.

Lech Wałęsa

Su Excelencia  
Patricio Aylwin Azócar  
Presidente de la República de Chile